Porównanie tłumaczeń II Kronik 22:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Szukał też Achazjasza i schwytano go, kiedy ukrywał się\* w Samarii. Przyprowadzono go do Jehu, a on kazał go uśmiercić. Potem pochowano go, gdyż powiedziano: Jest on synem Jehoszafata, który z całego serca szukał (woli) JAHWE. W domu Achazjasza nie było jednak nikogo, kto miałby dość siły, aby rządzić.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) ukrywał się : wg G: kurował się, ἰατρευόμενον. [↑](#footnote-ref-2)